

JAKELUSOPIMUS

Tämä JAKELUSOPIMUS ("**Sopimus**") on tehty ja voimassa 1. lokakuuta 2023 alkaen ("**Voimaantulopäivä**") Delawaren osakeyhtiön Deer Management Systems LLC:n ("**DMS**") ja (YRITYKSEN NIMI), (MAAN NIMI) lakien mukaan perustetun osakeyhtiön ("**Jakelija**") ("**Osapuoli**") välillä (kukin "**Osapuoli**" tai yhdessä "**Osapuolet**"). Osapuolet sopivat seuraavaa:

1. Määritelmät.

- (a) "**Luottamuksellinen tieto**" tarkoittaa kaikkia ei-julkisia teknisiä, liiketoiminnallisia, taloudellisia tai muita tietoja tai informaatiota, mukaan lukien liikesalaisuudet, menetelmät, menettelyt tai tietotaito, jotka liittyvät DMS:n liiketoimintaan, riippumatta siitä, onko tällaiset tiedot tai informaatio merkitty tai yksilöity "luottamukselliseksi", mutta lukuun ottamatta: (i) tiedot, jotka ovat jo jakelijan tiedossa ennen niiden vastaanottamista, (ii) tiedot, jotka tulevat julkisuuteen (ei jakelijan tai sen työntekijöiden tai alihankkijoiden toimien seurauksena), tai (iii) tiedot, jotka on asianmukaisesti toimitettu jakelijalle ei-luottamukselliselta pohjalta muusta lähteestä kuin DMS:ltä tai kolmannelta osapuolelta, johon nähden DMS:llä on salassapitovelvollisuus.
- (b) "**Asiakas**" tarkoittaa alueella olevaa asiakasta, joka ostaa tai on aiemmin ostanut tuotteita.
- (c) "**Jälleenmyyjä(t)**" tarkoittaa jakelijan suoria tai epäsuoria alijakelijoita, jälleenmyyjä tai muita edustajia.
- (d) "**Tappioilla**" tarkoitetaan kaikkia tappioita, vahinkoja, kustannuksia, menoja ja muita vastuita (mukaan lukien kohtuulliset asianajopalkkiot, kulut, sovittelu- ja tuomiomäärät, korot ja sakot), jotka johtuvat sopimuksesta, vahingonkorvausvelvollisuudesta (mukaan lukien huolimattomuus), lain nojalla tai muulla tavoin.
- (e) "**Markkinointimateriaali**" tarkoittaa markkinointimateriaalia, mainontaa ja muuta DMS:n jakelijan käyttöön asettamaa tuotteita koskevaa kirjallisuutta ja tietoa.
- (f) "**Merkki(t)**" tarkoittaa DMS:n omistamia tai DMS:lle lisensoituja kauppanimiä tai tavaramerkkejä.
- (g) "**Tuotteet**" tarkoittaa tavaroita, jotka DMS asettaa ajoittain jakelijan saataville.
- (h) "**Veroilla**" tarkoitetaan kaikkia veroja, maksuja, maksuja, maksuja, maksuja, maksuja, tulleja, tariffeja tai muita maksuja, jotka liittovaltion, osavaltion, paikallisen tai ulkomaisen veroviranomaisen tai valtion viranomaisen määräämät tai sille maksettavat, mukaan lukien rajoituksetta myynti-, käyttö-, tavara-, palvelu-, arvonnalisä-, siirto-, tulli-, henkilökohtaisen omaisuuden, leimavero-, valmistevero-, ennakonpidätys- ja muut samankaltaiset tai samankaltaiset velvoitteet.
- (i) "**alue**" tarkoittaa (MAAN NIMI).

2. Jakelijan nimeäminen.

- (a) Nimitys. Edellyttäen, että jakelija noudattaa tämän sopimuksen ehtoja ja edellytyksiä, jakelijalla on jäljempänä määritellyn voimassaoloajan aikana ei-yksinomainen oikeus: (i) tarjota tuotteiden ostamista DMS:ltä; (ii) markkinoida, tarjota myyntiin ja myydä tuotteita alueella, mukaan lukien verkkosivuston (määritelty jäljempänä) kautta; ja (iii) perustaa jälleenmyyjä, jotka myyvät tuotteita suoraan yleisölle alueella.

- (b) Jälleenmyyjät. Jos jakelija nimittää tai käyttää jälleenmyyjä: (i) jakelija varmistaa, että kutakin jälleenmyyjää sitoo kirjallinen sopimus, jossa edellytetään, että jälleenmyyjä noudattaa kaikkia jakelijan tämän sopimuksen mukaisia velvoitteita; (ii) jakelija vastaa kaikista tämän sopimuksen mukaisista velvoitteista, jotka liittyvät kyseisen jälleenmyyjän oikeuksien käyttämiseen; ja (iii) kaikki jälleenmyyjän teot tai laiminlyönnit, jotka jakelijan suorittamina tai laiminlyöminä rikkoisivat tätä sopimusta, katsotaan jälleenmyyjän syyksi rikkoa tätä sopimusta. .
- (c) Rajoitukset. Jälleenmyyjä ei saa ilman DMS:n etukäteen antamaa kirjallista lupaa, siinä määrin kuin seuraavat rajoitukset ovat sovellettavan lain mukaan sallittuja, (i) markkinoida aktiivisesti tuotteiden myyntiä alueen ulkopuolella, (ii) myydä tai toimittaa tuotteita alueen ulkopuolelle tai (iii) muuttaa mitään tuotetta. Jälleenmyyjän on viipymättä toimitettava DMS:lle (tai sen nimeämille henkilöille) kaikki mahdolliset tuotteet koskevat tiedustelut, jotka on saatu mahdollisilta asiakkailta alueen ulkopuolella.

3. Tuotteiden myynti, hinta ja ehdot, palautusehdot.

- (a) Tilaukset. Tämän sopimuksen ehtojen mukaisesti DMS myy jakelijalle vahvistuksessa mainitut määrät tuotteita tämän sopimuksen ehtojen mukaisesti saatuaan jakelijalta kirjallisen tilauksen ("**Tilaus(t)**") ja DMS:n jakelijalle lähettämän kirjallisen vahvistuksen (sähköpostiviesti riittää), ("**Vahvistus**"). DMS:llä on oikeus hylätä mikä tahansa tilaus kokonaisuudessaan DMS:n oman harkinnan mukaan. Lukuun ottamatta pyydettyä määrää, mallinumeroa, pyydettyä toimituspäivämäärää ja muita tietoja, joita DMS voi pyytää DMS:n hyväksymien tilausten täyttämiseksi, kaikkiin tilauksiin sovelletaan tämän sopimuksen ehtoja, eikä mitään muita ehtoja. DMS hylkää täten nimenomaisesti kaikki erilaiset, ristiriitaiset tai täydentävät ehdot, jotka esiintyvät missä tahansa tilauksessa tai muussa jakelijalta saadussa asiakirjassa, eikä tällaisilla ehdoilla ole mitään voimaa tai vaikutusta, joko DMS:n hyväksymällä tällaisen tilauksen kirjallisesti tai täyttämällä se.
- (b) Hinnat. DMS myy tuotteitaan jakelijalle kulloinkin voimassa olevassa hinnastossa (jonka nykyinen versio on esitetty liitteenä olevassa liitteessä A, "**hinnasto**") esitetyillä hinnoilla. DMS voi muuttaa hinnastoa ajoittain ilmoittamalla siitä jakelijalle kirjallisesti vähintään 30 päivää etukäteen. Kaikki hinnastossa esitetyt hinnat ja kaikki muut tässä sopimuksessa esitetyt määrät on ilmoitettu Yhdysvaltain dollareina.
- (c) Toimituspaikka. DMS toimittaa tuotteet joko FOB (Incoterms 2023) Shenzheniin, Kiinaan, EXW (Incoterms 2023) DMS:n varastoon Iowassa, Yhdysvalloissa, tai muuhun vahvistuksessa mainittuun paikkaan ("**toimituspaikka**"). DMS voi toimittaa tuotteet toimituspaikkaan ennen jakelijan pyytämää päivämäärää. Tuotteiden omistusoikeus ja vahingoittumis- tai katoamisriski siirtyy jakelijalle, kun DMS asettaa tuotteet noudettavaksi toimituspisteeseen. Jakelija on virallinen maahantuojaja ja maksaa kaikki rahdinkuljettajan kulut, kuljetus- ja käsittelykulut, vakuutusmaksut sekä kaikki tullimaksut, tullit ja muut maksut, jotka valtion viranomaiset perivät tuotteiden lähettämisestä jakelijalle toimituspaikasta.
- (d) Verot. Kaikki hinnat eivät sisällä veroja, ja jakelija on vastuussa kaikista veroista, lukuun ottamatta DMS:n nettotulosta maksettavia veroja, ja korvaa DMS:lle niistä korvauksen. DMS voi lisätä tällaiset verot laskuihin, jotka DMS toimittaa jakelijalle.
- (e) Maksu. Jakelija maksaa kaikista tuotteista ennakkomaksun viimeistään silloin, kun tuotteet asetetaan saataville toimituspisteessä tai muuna DMS:n vahvistuksessa ilmoittamana päivänä. Jakelija maksaa kaikki DMS:lle mahdollisesti aiheutuneet perintäkulut ja -kulut, mukaan lukien kohtuulliset asianajopalkkiot ja -kulut. .

4. Immateriaalioikeudet.

- (a) Lisenssi merkkeihin. Edellyttäen, että jakelija noudattaa jatkuvasti tätä sopimusta, DMS myöntää täten jakelijalle ei-yksinomaisen oikeuden näyttää merkkejä DMS:n ajoittain antaman kirjallisen luvan mukaisesti ainoastaan: (i) sopimuskauden aikana, (ii) alueella ja (iii) jakelijan tämän sopimuksen mukaisten oikeuksiensa ja velvollisuuksiensa täyttämisen yhteydessä. DMS (tai sen lisenssinantajat) pysyy merkkien ainoana ja yksinomaisena omistajana, ja jakelijan merkkien käyttö ja kaikki niihin liittyvä liikearvo hyödyttää ainoastaan DMS:ää (tai sen lisenssinantajia).
- (b) Käyttötapa. Jälleenmyyjä myy tuotteita ainoastaan tavalla, joka suojaa DMS:n mainetta ja hyvää mainetta eikä vahingoita tavaramerkkejä tai tuotteiden mainetta. Jälleenmyyjä asettaa merkit näkyviin ja liittää niihin asianmukaisen ilmoituksen merkkien omistusoikeuksista DMS:n ohjeiden mukaisesti. Jakelija muuttaa tai lopettaa merkkien käytön viipymättä DMS:n pyynnöstä. Jakelija ei saa käyttää mitään merkkiä yhdistelmämerkin luomiseen tai yhdistää mitään merkkiä toiseen nimeen tai tavaramerkkiin, ellei DMS ole antanut siihen etukäteen kirjallista suostumusta.
- (c) Laadunvalvonta. Jakelija varmistaa, että (i) kaikki jakelijan merkkeihin liittyvät palvelut ja (ii) kaikki merkkien mainonta, myynninedistäminen tai muu käyttö ovat kussakin tapauksessa ja kaikkina aikoina (1) DMS:n kulloinkin määrittelemien laatustandardien ja brändi-identiteettiä koskevien ohjeiden ja tyyliomakkeiden mukaisia ja (2) ovat täysin kaikkien alueella sovellettavien lakien ja asetusten mukaisia. DMS voi tarkastaa jakelijan tavan käyttää merkkejä ja niihin liittyvien tavaroiden ja palvelujen laadun. Tällainen tarkastus voi DMS:n valinnan mukaan tapahtua henkilökohtaisella käynnillä jakelijan luona etukäteen ilmoitettuna ja jakelijan tavanomaisina työaikoina tai kirjallisella tietojen tai näytteiden pyytämisellä. Jakelija toimii yhteistyössä tällaisissa tarkastuksissa.
- (d) Markkinointimateriaalit. DMS voi ajoittain toimittaa jakelijalle maksutta markkinointimateriaalia jakelijan myynninedistämis toimien tueksi. Jakelija ei saa muuttaa markkinointimateriaalia ilman DMS:n etukäteen antamaa kirjallista lupaa.
- (e) Käännökset. Jakelija yksilöi kaikki käännökset kaikista markkinointimateriaaleista, tuoteselosteista, tuotetakuista ja kaikista muista DMS:n toimittamista asiakirjoista, materiaaleista tai tiedoista, jotka on alueen lain mukaan käännettävä mille tahansa muulle kuin englannin kielelle (kukin "**käännös**"). Jakelija laatii yksinomaisella kustannuksellaan jokaisen tässä sopimuksessa vaaditun käännöksen. Jakelija huolehtii siitä, että kaikki Käännökset ovat täydellisiä, tarkkoja ja harhaanjohtamattomia ja että ne ovat alueella sovellettavien lakien mukaisia. Jakelija liittää tuotteisiin tuoteselosteessa olevien tietojen käännökset. Jakelija varmistaa, että kaikki alueella laissa vaaditut käyttöehdot tai varoitukset on painettu tuotteen etikettiin ja/tai pakkaukseen. Jollei tässä sopimuksessa toisin sallita, jakelija ei liitä tuotteisiin mitään lisätietoja, etikettejä, tavaramerkkejä tai kauppanimiä, ellei laki alueella sitä edellytä.
- (f) Omistus. DMS tai sen lisenssinantajat ovat kaikkien merkkien, markkinointimateriaalien ja kaiken jakelijalle tämän sopimuksen yhteydessä toimitetun sisällön, mukaan lukien verkkosivustoilla (määritelty jäljempänä) käytettäväksi tarkoitettun sisällön (yhteisesti "**teokset**"), ainoa ja yksinomainen omistaja. Siltä osin kuin Jakelija hankkii minkä tahansa oikeuden, omistusoikeuden tai edun johonkin teokseen, lukuun ottamatta tässä myönnettyjä rajoitettuja lisenssejä ja käyttöoikeuksia, Jakelija luovuttaa täten peruuttamattomasti tällaisen oikeuden, omistusoikeuden tai edun DMS:lle. Jakelija allekirjoittaa DMS:n kohtuullisin kustannuksin kaikki lailliset asiakirjat, tekee kaikki lailliset ilmoitukset tai antaa kaikki lailliset ilmoitukset, joita DMS kohtuudella pyytää Teoksia koskevien hakemusten tai rekisteröintien yhteydessä tai todisteena edellä mainitusta luovutuksesta tai DMS:n omistusoikeudesta Teoksiin. Jakelija ei toteuta tai kannusta mihinkään toimiin sopimuskauden aikana tai sen jälkeen, jotka voivat millään tavoin heikentää DMS:n oikeuksia teoksiin tai niihin liittyvää liikearvoa.

- (g) Kolmannen osapuolen rikkominen. Jakelija ilmoittaa DMS:lle viipymättä kirjallisesti kaikista todellisista tai epäillyistä DMS:n ja/tai sen lisenssinantajien tuotteiden, teosten tai muiden immateriaalioikeuksien loukkauksista tai tuotteiden myynnistä alueen ulkopuolelle (esim. tavaroiden luvaton maahantuonti/vienti), jotka tulevat jakelijan tietoon. DMS:llä on yksinomainen oikeus päättää, ryhdytäänkö toimiin tällaisen loukkauksen tai luvattoman maahantuonnin/viennin vuoksi. Jollei DMS pyydä, jakelija ei ota yhteyttä mihinkään kolmanteen osapuoleen, ei esitä vaatimuksia eikä ryhdy mihinkään kanteisiin tai toimiin DMS:n teosten tai muiden oikeuksien loukkaamisen tai tuotteen luvattoman maahantuonnin/viennin vuoksi. Jakelija toimii yhteistyössä DMS:n kohtuullisten avunpyyntöjen kanssa DMS:n ja/tai sen lisenssinantajien oikeuksien suojelemiseksi ja täytäntöönpanemiseksi merkkien ja tuotteiden osalta, mukaan lukien nimittäminen kantajaksi loukkaajaa vastaan nostetussa kanteessa. DMS korvaa jakelijalle kaikki kohtuulliset kulut, joita jakelijalle tosiasiallisesti aiheutuu tällaisesta yhteistyöstä ja avunannosta. .

5. Jakelijan tietyt veloitteet.

- (a) Myyntitoiminta. Jakelija ilmoittaa mahdollisille kuluttajille alueella, että tuotteet ovat: (i) ne eivät ole käyttökelpoisia ilman DMS:n datapalvelusuunnitelman aktiivista tilausta ja että tällaiseen datapalvelusuunnitelmaan sovelletaan lisämaksuja ja DMS:n palveluehtoja, ja (ii) niihin sovelletaan tuoteehtojen ja kuluttajan rajoitetun takuun kulloinkin voimassaolevia versioita, jotka löytyvät osoitteesta www.tactacam.com/terms-and-conditions/, tai sellaisina kuin DMS on ne muutoin asettanut jakelijan saataville tai toimittanut hänelle.
- (b) Markkinointi- ja myynninedistämistoimet. Jakelija tekee parhaansa DMS:n maineen ja hyvän maineen suojaamiseksi markkinoidakseen, mainostaakseen, myydäkseen ja jakellakseen tuotteita koko alueella, mukaan lukien mainostamalla ja edistämällä tuotteita, pitämällä kohtuullisen määrän varastoa tasolla, joka kohtuullisesti varmistaa, että jakelija pystyy täyttämään kaikki asiakkaiden tekemät tuotetilaukset ilman, että tilaukset joutuvat myöhästyneiksi, täyttämällä tilaukset ripeästi ja tarjoamalla asiakkaille ripeää, asiantuntevaa ja luotettavaa palvelua, ja kaikki tämä tapahtuu jakelijan omalla kustannuksella.
- (c) Verkkosivusto. Jakelija ylläpitää yhtä tai useampaa verkkosivustoa, joka on suunnattu todellisille ja potentiaalisille asiakkaille alueella ja jolla annetaan tietoa tuotteista, tilataan ja myydään niitä ja joka liittyy tuotteiden käyttöön (kukin "**verkkosivusto**"). Jakelija voi kauden aikana käyttää markkinointimateriaalia ja muuta DMS:n Verkkosivustolla käytettäväksi toimittamaa sisältöä (kuten tuotekuvia ja kuvia tuotteista) Jakelijan Verkkosivuston kautta tapahtuvassa Tuotteiden myynninedistämisessä, markkinoinnissa ja myynnissä tai sen yhteydessä.
- (d) Raportointi. Jälleenmyyjä toimittaa DMS:lle DMS:n kohtuullisista pyynnöistä täydelliset ja tarkat tiedot tuotteisiin liittyvistä myynninedistämis-, myynti- ja huoltotoimista. Jakelija tiedottaa DMS:lle kuukausittain (tai muulla osapuolten yhteisesti sopimalla tavalla) myydyimpien tuotteidensa luettelosta, toiminnastaan ja yleisestä markkinakehityksestä (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, vuosittaiseen myyntiin, neljännesvuosittaiseen myyntiin, kuukausittaiseen myyntiin, tuleviin markkinointiin liittyviin aloitteisiin, markkinointimenoihin ja niihin liittyviin lukuihin, tiedotusvälineitä koskeviin yksityiskohtiin, vireillä oleviin vaatimustenmukaisuuteen ja sääntelyyn liittyviin kysymyksiin), tarvittaessa yksittäisten asiakkaiden ja ostajaehdokkaiden erityistilanteesta, asiakasvalituslomakkeista tai muista DMS:n kohtuudella pyytämistä tuotteiden myyntiin ja levitykseen liittyvistä tiedoista. Voimaantulopäivästä alkaen jakelija toimittaa DMS:lle voimaantulopäivänä ja sen jälkeen neljännesvuosittain (tai muulla DMS:n määräämällä tavalla) ei-sitovan kuuden kuukauden tuotetilausennusteen.
- (e) Kirjanpito; tarkastukset. Jakelija pitää tarkkaa kirjanpitoa ja kirjaa kaikista tähän sopimukseen liittyvistä liiketoimista. DMS ja sen asianmukaisesti valtuutetut edustajat voivat kohtuullisen ennakoilmoituksen

jälkeen ja jakelijan tavanomaisina työaikoina tutkia ja tarkastaa nämä tilikirjat ja tiedot varmistaakseen, että jakelija noudattaa tämän sopimuksen mukaisia velvoitteitaan. Jakelija antaa ilman lisämaksua kaiken DMS:n kohtuullisesti pyytämän avun tällaisen tarkastuksen tai tilintarkastuksen yhteydessä, mukaan lukien rajoituksetta työntekijöiden, alihankkijoiden ja jälleenmyyjien pääsyn salliminen. Jakelija säilyttää kaikki tällaiset tilikirjat ja asiakirjat DMS:n tarkastettavissa vähintään kahden (2) vuoden ajan tämän sopimuksen päättymisen jälkeen. DMS maksaa tällaisista tarkastuksista aiheutuvat kustannukset .

- (f) Asiakastuki. DMS tarjoaa joitakin asiakastukipalveluja EU:ssa. Jälleenmyyjä avustaa DMS:ää asiakastuen tarjoamisessa asiakkaille alueella tarjoamalla täydellisiä, ammattimaisia ja oikea-aikaisia asiakastukipalveluja, mukaan lukien yleinen asiakaspalvelu ja tuotteiden takuutuki. Rajoittamatta edellä mainittua jakelijan on: (i) ilmoittaa DMS:lle viipymättä kirjallisesti kaikista olennaisista asiakasvalituksista (esim. lukuisista samaa tai samankaltaista aihetta koskevista valituksista, valituksista, jotka koskevat tuotteen toimintahäiriötä jne.), jotka koskevat tuotteita, 48 tunnin kuluessa siitä, kun jakelija on vastaanottanut ne, ja ryhtyy kaikkiin kohtuullisiin toimenpiteisiin tällaisten valitusten ratkaisemiseksi; (ii) tarjoaa asiakastukea puhelimitse, sähköpostitse, verkkosivustolla ja chatissa tavanomaisina aukioloaikoina alueella; (iii) lähettää sähköpostia ja muita markkinointimateriaaleja DMS:n hyväksymällä tai ohjeistamalla tavalla; ja (iv) tarjoaa yleisiä tilipalveluja asiakkaille (mukaan lukien toimitusilmoitukset ja tuki tuotteiden palauttamiselle). Jakelija toimii täydessä yhteistyössä DMS:n kanssa käsitellessään asiakasvalituksia, jotka koskevat tuotteita ja/tai jakelijan tarjoamia palveluja, ja ryhtyy toimiin tällaisten valitusten ratkaisemiseksi DMS:n pyynnöstä.
- (g) Henkilöstö. Jakelija varmistaa, että sen työntekijät ja alihankkijat noudattavat kaikkia tämän sopimuksen mukaisia jakelijan velvollisuuksia ja velvoitteita. Jakelija varmistaa, että jakelijan palkkaama henkilöstö on asianmukaisesti koulutettua ja pätevää, jotta jakelija voi täyttää tämän sopimuksen mukaiset velvoitteensa. Jollei tässä sopimuksessa nimenomaisesti toisin määrätä, jakelija maksaa kaikki kulunsa ja on yksin vastuussa työntekijöidensä, edustajiensa ja asiamiestensä kuluista ja kustannuksista. .
- (h) Tietyt kiellot. Jakelija pidättäytyy (ja kieltää kaikkia mahdollisia jälleenmyyjä) tekemästä mitään seuraavista: (i) poistamasta tai muuttamasta tai sallimasta patenttinumeroita, kauppanimiä, tavaramerkkejä, tekijänoikeusmerkintöjä, sarjanumeroita, etikettejä, tarroja tai muita tunnistusmerkkejä, symboleja tai legendoja, jotka on kiinnitetty tuotteisiin tai niiden säiliöihin tai pakkauksiin, tai sallimasta niiden poistamista tai muuttamista; (ii) minkä tahansa jakelijan (tai minkä tahansa kolmannen osapuolen) tavaramerkkien, tunnisteen, symbolien tai legendojen kiinnittäminen tai niiden kiinnittämisen salliminen mihin tahansa tuotteeseen tai niiden pakkauksiin tai säiliöihin, (iii) minkä tahansa sellaisen kaupallisen käytännön harjoittaminen, joka vahingoittaa DMS:n tai tuotteiden mainetta, ja (iv) minkä tahansa vääränlaisen DMS:ää tai tuotteita koskevan väitteen antaminen tuotteiden myynnin edistämiseksi.
- (i) Muistuta. Jos DMS:n edellytetään kutsuvan takaisin tai jos se omasta aloitteestaan kutsuu takaisin alueellaan myytyjä tuotteita, jakelija avustaa DMS:ää tällaisessa takaisinvedossa.
- (j) Luvat ja lisenssit. Jakelija hankkii kaikki tarvittavat rekisteröinnit, luvat, lisenssit tai muut valtuutukset, joita jakelija tarvitsee sovellettavan lainsäädännön nojalla harjoittaakseen kaupallista liiketoimintaansa asianmukaisesti alueella tämän sopimuksen yhteydessä, ja pitää ne voimassa koko sopimuskauden ajan.
- (k) Lakien noudattaminen. Jakelija noudattaa omalla kustannuksellaan ja varmistaa, että sen jälleenmyyjät noudattavat kaikkia sovellettavia valtion viranomaisten lakeja, mukaan lukien rajoituksetta: (i) kaikki tuotteita koskevat lait, mukaan lukien rajoituksetta kaikki tulli-, vero- ja sopimuslait, ja (ii) Yhdysvaltain vuoden 1977 Foreign Corrupt Practices Act -laki (laki ulkomaisista lahjontakäytännöistä) muutoksineen ja kaikki muut jakelijaan tai DMS:ään sovellettavat korruption tai lahjonnan vastaiset lait (yhdessä "FCPA"). Rajoittamatta edellä mainittua, Jakelija ei tee (ja Jakelija varmistaa, että sen toimihenkilöt, johtajat, edustajat,

työntekijät tai muut henkilöt, joilla on valtuudet toimia sen puolesta, eivät tee) suoraan tai välillisesti mitään toimia, joilla edistetään tarjousta, maksua, maksulupausta, lupaa maksaa, lupaa tai maksun vahvistamista suoraan tai välillisesti, tai mitään lahjaa, rahaa, maksua, avustusta tai muuta arvokasta, jollekin henkilölle epäasiallisen edun saamiseksi tai liiketoiminnan saamiseksi tai säilyttämiseksi, joka aiheuttaisi sen, että Jakelija tai DMS rikkoisi mitä tahansa sovellettavaa lakia. Jakelija toimittaa DMS:lle kustannuksellaan ja kustannuksellaan kaikki DMS:n pyytämät tiedot ja ryhtyy kaikkiin DMS:n pyytämiin toimiin, jotta DMS voi noudattaa tähän sopimukseen liittyviä sovellettavia lakeja. Jakelija ei osallistu tai kannusta mihinkään laittomiin, harhaanjohtaviin, harhaanjohtaviin tai epäeettisiin käytäntöihin tai toimiin tai muihin käytäntöihin, jotka voivat olla haitallisia tuotteille tai DMS:lle, mukaan lukien rajoituksetta tuotteiden tai DMS:n tai jonkin sen sidositytyksen halventaminen.

6. Takuut ja vastuuvapauslausekkeet.

- (a) Takuut. Jälleenmyyjä voi myydä tuotteita kulloinkin voimassa olevan DMS:n julkaistun [kuluttajatakuun](#) mukaisesti, jota DMS voi ajoittain tarkistaa. Jollei laki nimenomaisesti edellytä, jakelija ei anna minkään tuotteen osalta takuita, jotka ylittävät DMS:n niille antamat nimenomaiset takuut.
- (b) Korjaustoimenpiteet. DMS:n ainoa velvollisuus ja jakelijan ainoa oikeussuojakeino sellaisten tuotteiden osalta, jotka eivät vastaa DMS:n antamia nimenomaisia takuita, jotka ovat DMS:n kulloinkin voimassa olevan julkaistun DMS:n takuun mukaisia, on DMS:n valinnan mukaan joko korvata kyseinen tuote DMS:n kustannuksella (mukaan lukien toimituskulut) tai antaa hyvitys kyseisestä tuotteesta maksetusta summasta.
- (c) Vastuuvapauslauseke. DMS:N KULLOINKIN VOIMASSA OLEVASSA JULKAISTUSSA DMS:N TAKUUSSA ESITETYT NIMENOMAISET TAKUUT KORVAAVAT KAIKKI MUUT NIMENOMAISET, IMPLISIITTISET TAI LAKISÄÄTEISET TAKUUT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA IMPLISIITTISET TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA, OMISTUSOIKEUDESTA, LOUKKAAMATTOMUUDESTA, SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI KÄYTTÖÖN, SEKÄ KAUPANTEKO- TAI SUORITUSKÄYTÄNNÖSTÄ JOHTUVAT IMPLISIITTISET TAKUUT, JA DMS TÄTEN NIMENOMAISESTI HYLKÄÄ JA SULKEE POIS KAIKKI MUUT NIMENOMAISET, IMPLISIITTISET TAI LAKISÄÄTEISET TAKUUT. KENELLÄKÄÄN HENKILÖLLÄ (MUKAAN LUKIEN DMS:N EDUSTAJA) EI OLE VALTUUKSIA ANTAA MITÄÄN MUITA TUOTTEITA KOSKEVIA VAKUUTUKSIA TAI TAKUITA KUIN VIITATA OSTAJILLE DMS:N KULLOINKIN VOIMASSA OLEVAN JULKAISTUN TAKUUN TAKUUKIELIIN, JA JAKELIJA VAHVISTAA, ETTÄ SE EI OLE LUOTTANUT MIHINKÄÄN MUIHIN TAKUISIIN TAI VAKUUTUKSIIN. DMS pidättää oikeuden muuttaa takuehtoja oman harkintansa mukaan tämän sopimuksen voimassaoloaikana ilmoittamalla siitä kirjallisesti jakelijalle. Sen estämättä, mitä edellä on sanottu, tällainen muutos ei vaikuta DMS:n velvollisuuksiin, jotka koskevat jakelijalle aikaisemman takuun mukaisesti myytyjä tuotteita.

7. Vahingonkorvaus.

- (a) Jakelijan mukaan. Jakelija puolustaa, pitää DMS:n ja sen tytäryhtiöiden, johtajien, virkailijoiden, työntekijöiden, edustajien, seuraajien ja luovutuksensaajien vahingonkorvausvelvollisuutta ja vapauttaa DMS:n ja sen tytäryhtiöt kaikista tappioista, joita niille aiheutuu kolmannen osapuolen vaateesta, vaatimuksesta, kanteesta tai menettelystä ("**vaade**"), (i) joka johtuu jakelijan harjoittamasta liiketoiminnasta tai muusta toiminnasta, jota jakelija harjoittaa tai joka ei ole sallittua tai joka ei liity tähän Sopimukseen; (ii) jotka johtuvat Jakelijan tai sen Jälleenmyyjien tahallisesta tai huolimattomasta toiminnasta, (iii) jotka johtuvat Jakelijan rikkomisesta tai laiminlyönnistä täyttää tämän sopimuksen edellyttämät velvoitteensa, (iv) Jakelijan

(mukaan lukien sen henkilökunnan) tosiasiallisesta tai väitetystä väärästä tai harhaanjohtavasta mainonnasta tai lausunnoista tai (v) poissuljetuista vaateista.

- (b) DMS. DMS puolustaa, pitää jakelijan ja sen johtajat, toimihenkilöt, työntekijät, edustajat, seuraajat ja luovutuksensaajat vahingoittumattomina ja korvaa niille aiheutuneet tappiot, jotka johtuvat vaatimuksesta, jonka mukaan DMS:n myymät tuotteet loukkaavat tai väärinkäyttävät kolmannen osapuolen teollis- ja tekijänoikeuksia alueella tai että jakelijan tämän sopimuksen mukainen merkkien käyttö alueella väärinkäyttää kolmannen osapuolen teollis- ja tekijänoikeuksia alueella. DMS:llä ei ole mitään velvollisuutta tämän jakson mukaiseen loukkausvaatimukseen siltä osin kuin vaatimus johtuu (i) muun henkilön tai yhteisön kuin DMS:n tuotteeseen tai sen pakkaukseen tekemistä muutoksista, edellyttäen, että loukkausta ei olisi tapahtunut ilman tällaista muutosta; (ii) tuotteiden yhdistämisestä tai käytöstä muiden kuin DMS:n toimittamien tuotteiden kanssa, jos vaatimusta ei olisi syntynyt ilman tällaista yhdistämistä tai käyttöä (yhdessä "**poissuljetut vaatimukset**").
- (c) Prosessi. Saadaksean korvauksen jakson 7korvausta hakevan osapuolen ("**korvauksen saanut osapuoli**") on (i) ilmoitettava viipymättä kirjallisesti toiselle osapuolelle ("**korvauksen myöntävä osapuoli**") korvausvaatimuksesta, (ii) tehtävä kohtuullista yhteistyötä (korvauksen myöntävän osapuolen kustannuksella) korvauksen myöntävän osapuolen kanssa ja (iii) annettava korvauksen myöntävälle osapuolelle täysi valtuus puolustaa korvausvaatimusta tai sopia siitä, jollei jäljempänä mainituista syistä muuta sovita, ellei korvauksen myöntävä osapuoli toisin sovi; edellyttäen, että korvauksen myöntävä osapuoli tekee sen huolellisesti, vilpittömässä mielessä ja käyttäen neuvonantajia, joilla on kokemusta kyseiseltä alalta ja jotka ovat korvauksen saaneen osapuolen kannalta kohtuullisen tyydyttäviä. Vahingonkorvauksen myöntävä osapuoli pitää vastuuvapauden saaneen osapuolen ajan tasalla kunkin korvausvaatimuksen tilanteesta ja puolustuksesta. Korvattava osapuoli voi osallistua puolustukseen omalla kustannuksellaan. Vahingonkorvauksen antavalla osapuolella ei ole velvollisuutta korvata vahingonkorvauksen saanutta osapuolta vahingonkorvauksen saaneen osapuolen tekemän sovinnon perusteella ilman vahingonkorvauksen antavan osapuolen kirjallista suostumusta, jota ei saa kohtuuttomasti evätä. Vahingonkorvauksen myöntävä sopimuspuoli ei anna suostumustaan tuomion antamiseen tai sovintoon ilman vahingonkorvauksen saaneen sopimuspuolen etukäteen antamaa kirjallista suostumusta, jota ei evätä kohtuuttomasti, lukuun ottamatta tapauksia, joissa vahingonkorvauksen saaneen sopimuspuolen suostumusta ei tarvita, jos sovinto tai tuomio on puhtaasti taloudellinen, jos vahingonkorvauksen myöntävä sopimuspuoli maksaa sen kokonaan, jos se on luottamuksellinen, jos se ei edellytä vahingonkorvauksen saaneelta sopimuspuolelta syyllisyyden tai rikkomuksen myöntämistä ja jos se vapauttaa vahingonkorvauksen saaneen sopimuspuolen täysin ja ehdoitta kaikista vaateista tai kanteen perusteista, jotka liittyvät korvausvaatimuksen kohteeseen.

8. Vastuun ja oikeussuojakeinojen rajoitukset. SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA, VAIKKA TÄLLAISET VAHINGOT OLISI VOITU ENNAKOIDA TAI VAIKKA JAKELIJA TAI SEN ASIAKKAAT OLISIVAT ILMOITTANEET DMS:LLE TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA, JA RIIPPUMATTA SIITÄ, JOHTUVATKO TÄLLAISET VAHINGOT SOPIMUKSESTA, VAHINGONKORVAUSVELVOLLISUUDESTA, HUOLIMATTOMUUDESTA TAI MUUSTA SYYSTÄ, DMS EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA (I) VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT VOITON TAI LIIKEARVON MENETYKSESTÄ TAI MUISTA ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, EPÄSUORISTA, RANGAISTUSLUONTEISISTA, VÄLILLISISTÄ, VAHINGONKORVAUKSISTA, TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOITA JAKELIJA TAI SEN ASIAKKAAT OVAT KÄRSINEET, TAI (II) MISTÄÄN VAHINGONKORVAUKSISTA, JOTKA YLITTÄVÄT JAKELIJAN DMS:LLE TOSIASIAALLISESTI MAKSAMAT PALKKIOT TIETYSTÄ TUOTTEESTA (TUOTTEISTA), JOKA (JOTKA) OVAT SUORAAN AIHEUTTANEET VAHINGOT, VAIKKA DMS:N YHTEENLASKETTU KOKONAI SVASTUU KAIKISTA TUOTTEISIIN LIITTYMÄTTÖMISTÄ KORVAUSVAATIMUKSISTA EI YLITÄ JAKELIJAN TÄMÄN SOPIMUKSEN ALKAEN MAKSAMIA MAKSUJA ENSIMMÄISEN KORVAUSVAATIMUKSEN

SYNTYMISPÄIVÄÄ VÄLITTÖMÄSTI EDELTÄVÄN KAHDENTOISTA (12) KUUKAUDEN JAKSON AIKANA. DMS EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA KORVAAVIEN TAVAROIDEN HANKINTAKUSTANNUKSISTA. EDELLÄ OLEVASTA TAI MISTÄÄN TÄSSÄ SOPIMUKSESSA OLEVASTA PÄINVASTAISESTA RIIPPUMATTA DMS EI MYÖSKÄÄN OLE MILLÄÄN TEORIAALLA, OLIPA KYSE SOPIMUKSESTA, TAKUUSTA (NIMENOMAISESTA TAI EPÄSUORASTA), VAHINGONKORVAUSVELVOLLISUUDESTA, ANKARASTA VASTUUSTA TAI MUUSTA, VASTUUSSA MISTÄÄN JAKELIJAN, SEN ASIAKKAIDEN TAI MUUN KOLMANNEN OSAPUOLEN KUIN DMS:N TUOTTEISIIN TEKEMISTÄ MUUTOKSISTA. Jakelija tunnustaa, että tässä sopimuksessa esitetyt maksut ja vastuunrajoitukset kuvastavat osapuolten neuvottelemia ja sopimaa riskinjakoa ja että DMS ei olisi tehnyt tätä sopimusta ilman näitä vastuunrajoituksia. Näitä rajoituksia sovelletaan siitä huolimatta, että jokin rajoitettu oikeussuojakeino ei ole saavuttanut olennaista tarkoitusta.

9. Luottamuksellisuus.

- (a) Velvoitteet. Jakelija: (ii) käyttää DMS:n luottamuksellisia tietoja ainoastaan tämän sopimuksen mukaisten velvoitteidensa täyttämiseen; (iii) rajoittaa luottamuksellisten tietojen levittämisen ja luovuttamisen ainoastaan jakelijan henkilöstöön, alihankkijoihin ja edustajiin ("edustajat"), joille tietojen luovuttaminen on tarpeen tämän sopimuksen tarkoituksia varten ja jotka ovat allekirjoittaneet kirjallisen sopimuksen, jossa määrätään luottamuksellisuusvelvoitteesta, joka ei ole vähemmän rajoittava kuin jakelijan velvollisuus tässä sopimuksessa; (iv) ei anna kenenkään henkilön tutkia tai ottaa kopioita luottamuksellisista tiedoista (muutoin kuin jakelijan DMS:lle tekemän työn suorittamiseksi); (v) palauttaa tai tuhoaa kaikki luottamukselliset tiedot viipymättä DMS:n pyynnöstä tai tämän sopimuksen päättyessä tai sen päättyessä, jos se on aikaisempi, ja (vi) ilmoittaa välittömästi DMS:lle, kun luottamuksellisten tietojen katoaminen tai luvaton paljastaminen on havaittu, ja pyrkii kaikin kohtuullisin keinoin saamaan tällaiset luottamukselliset tiedot takaisin. Jos yksi tai useampi jakelijan edustaja paljastaa tai käyttää luottamuksellista tietoa muulla kuin tässä sopimuksessa sallitulla tavalla, jakelija on vastuussa DMS:lle kyseisestä paljastuksesta tai käytöstä samassa laajuudessa kuin se olisi ollut vastuussa, jos jakelija olisi paljastanut tai käyttänyt kyseistä luottamuksellista tietoa. Jakelija suojaa DMS:n luottamukselliset tiedot luvattomalta käytöltä, käytöltä tai paljastamiselta samalla tavalla kuin jakelija suojaa omat luottamukselliset tai samankaltaiset luottamukselliset tietonsa ja vähintään kohtuullisella huolellisuudella. .
- (b) Poikkeukset. Edellä sanotusta huolimatta jakelijan on pidettävä luottamuksellisina luottamuksellisia tietoja, jotka eivät ole sovellettavan lain mukaan liikesalaisuuksia, vain sovellettavan lain sallimassa laajuudessa. Lisäksi jakelija saa paljastaa DMS:n luottamuksellisia tietoja siinä määrin kuin (i) DMS on hyväksynyt ne kirjallisesti; (ii) jakelija tarvitsee niitä tämän sopimuksen mukaisten oikeuksiensa toteuttamiseksi oikeudenkäynnin yhteydessä; tai (iii) laki tai tuomioistuimen tai vastaavan oikeus- tai hallintoelimen määräys edellyttää sitä. Jos jakelija paljastaa DMS:n luottamuksellisia tietoja, myös tämän kohdan 9(b) mukaisesti, jakelija ilmoittaa (jos laki sen sallii) viipymättä DMS:lle kirjallisesti tällaisesta vaaditusta tietojen luovuttamisesta ja tekee DMS:n kanssa kohtuullisen pyynnön ja kustannusten mukaan yhteistyötä kaikissa laillisissa toimissa, joilla vaaditaan vaaditun tietojen luovuttamisen kiistämistä tai rajoittamista.

10. Määräaika ja irtisanominen.

- (a) Termi. Tämä sopimus alkaa Voimaantulopäivänä ja jatkuu, jollei sitä irtisanota kohdan 10(b) (jäljempänä 'voimassaoloaika').
- (b) Lopettaminen.

- (i) Tämä sopimus päättyy automaattisesti, jos jompikumpi sopimuspuolista joutuu konkurssiin tai maksukyvyttömäksi tai jos sopimuspuolen taloudelliseen epävakauteen liittyvä sopimus tai oikeudenkäynti aloitetaan. Jos tätä sopimusta rikotaan olennaisesti, eikä rikkomusta korjata 30 päivän kuluessa siitä, kun rikkomuksesta on ilmoitettu kirjallisesti, sopimuspuoli, joka ei ole rikkonut sopimusta, voi irtisanoa tämän sopimuksen välittömästi ilmoittamalla siitä kirjallisesti rikkomuksen tehneelle sopimuspuolelle.
- (ii) Edellä sanotusta huolimatta DMS voi irtisanoa tämän sopimuksen välittömästi milloin tahansa (toimittamalla kirjallisen ilmoituksen jakelijalle), jos DMS toteaa oman harkintansa mukaan, että jokin seuraavista tapahtumista on sattunut:
1. Jakelija (mukaan lukien Jakelijan henkilökunta) on syyllistynyt vilpilliseen toimintaan, kavaltanut varoja tai syyllistynyt mihinkään rikokseen tai rikkomukseen;
 2. Jakelija (mukaan lukien jakelijan henkilökunta) on syyllistynyt mihinkään itsekauppaan tai liiketoimintamahdollisuuden väärinkäyttöön DMS:ltä tai antanut olennaisia vääriä tietoja tuotteista tai DMS:stä;
 3. Jakelijan äänivalta tai johto vaihtuu;
 4. Jakelijan päämiehen kuolema tai pysyvä henkinen tai fyysinen vamma, jonka DMS on määrittänyt oman harkintansa mukaan; tai,
 5. Päämiehen vetäytyminen tai eroaminen jakelijasta, päämiehen työsuhteen päättyminen jakelijan kanssa tai päämiehen omistussuuden tai osuuden myynti, luovutus tai siirto jakelijassa tai sen osan tai koko omistussuuden tai osuuden myynti, luovutus tai siirto.

(c) Irtisanomisen vaikutukset.

- (i) Ei vapautusta; Avoimet tilaukset. Tämän sopimuksen irtisanominen tai voimassaolon päättyminen ei vapauta jakelijaa mistään maksuvelvoitteista DMS:ää kohtaan, mukaan lukien sellaisten tuotteiden osalta, joista on annettu vahvistus ja joita ei ole maksettu kokonaisuudessaan. DMS ei täytä ja voi peruuttaa ilman seuraamuksia kaikki jäljellä olevat tilaukset, joita ei ole toimitettu toimituspisteeseen päättymis- tai irtisanomispäivään mennessä.
- (ii) Myyntijakso. Jos tämä sopimus irtisanotaan muusta syystä kuin jakelijan rikkomisen vuoksi, DMS voi sallia jakelijan myydä ja jakaa tuotteita, jotka olivat sen varastossa irtisanomispäivänä, kolmen kuukauden ajan tämän sopimuksen irtisanomisilmoituksen päivämäärästä ("**Myyntijakso**"). Jollei tässä jaksossa toisin määrätä 10(c)(ii) kaikki muut jakelijan velvollisuudet ja velvoitteet pysyvät voimassa myyntijakson ajan.
- (iii) Muut vaikutukset. Tämän sopimuksen päättyessä kaikki jakelijalle tässä sopimuksessa myönnetty oikeudet päättyvät automaattisesti ja palautuvat DMS:lle, ja jakelijan on (jakelijan kustannuksella), lukuun ottamatta jaksossa 10(c)(ii)(1) lopettaa kaiken tuotteiden myynninedistämisen, markkinoinnin, myynnin ja jakelun; (2) lopettaa kaiken merkkien ja markkinointimateriaalin käytön, mukaan lukien rajoituksetta kaikki verkkosivustoilla tapahtuva käyttö; (3) poistaa viipymättä mainosmateriaalistaan ja toimipaikastaan kaikki viittaukset DMS:ään, merkkeihin ja tuotteisiin sekä viittaukset jakelijan toimimiseen jakelijana tuotteiden osalta; (4) jakelijan omalla kustannuksella ja kustannuksella palauttaa

viipymättä DMS:lle tai DMS:n kirjallisesti nimeämälle kolmannelle henkilölle kaikki kopiot markkinointimateriaalista, jotka jakelijalla on hallussaan; ja (5) toimittaa DMS:lle täydelliset tiedot kaikista asiakaskyselyistä tai neuvotteluista, jotka koskevat tuotteiden myyntiä irtisanomishetkellä. Jakelija toimittaa saamansa takuuvaatimuksia koskevat tiedot DMS:n nimeämälle taholle.

- (d) Ei korvausta. RAJOITTAMATTA KUITENKAAN KOHDAN 8DMS EI OLE TÄMÄN SOPIMUKSEN IRTISANOMISEN, PERUUTTAMISEN TAI VOIMASSAOLON PÄÄTTYMISEN VUOKSI VASTUUSSA JAKELIJALLE KORVAUKSISTA, HYVITYKSISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ, EPÄSUORISTA, ERITYISISTÄ TAI SATUNNAISISTA VAHINGOISTA, MUKAAN LUETTUINA RAJOITUKSETTA NYKYISET TAI MAHDOLLISET MYYNTIVOITOT TAI ODOTETTAVISSA OLEVAT MYYNTIVOITOT TAI NIIHIN LIITTYVÄT MENOT, INVESTOINNIT TAI SITOUKSET TAI LIIKETOIMINNAN, TUOTTEIDEN TAI NIIHIN LIITTYVÄN LIIKEARVON PERUSTAMISEEN, KEHITTÄMISEEN TAI YLLÄPITOON LIITTYVÄT MENOT, INVESTOINNIT TAI SITOUKSET.
- (e) Selviytyminen. Jaksot 2(b)(ii), (iii) ja (iv), 3(d), 3(e), 4(c), 4(g), 4(g), 4(g), 5(b), 5(c), 5(d)(i), 5(f), 5(g), 5(i), 6(c), 7, 8, 9, 10(c), 10(d), 10 e) ja 0 jäävät joka tapauksessa voimaan tämän sopimuksen voimassaolon päättymisen tai irtisanomisen jälkeen.

11. Sekalaista.

- (a) Itsenäiset toimeksisaajat. Osapuolet ovat itsenäisiä toimeksisaajia, eikä minkään tässä sopimuksessa katsota luovan kumppanuutta, agentuuria, yhteisyritystä tai työnantajan ja työntekijän välistä suhdetta, eikä kumpikaan osapuoli voi sitoa tai ottaa velvoitteita toisen puolesta. Kummallakaan sopimuspuolella ei ole eikä kumpikaan esitä, että hänellä olisi tämän sopimuksen nojalla valtuudet toimia toisen sopimuspuolen puolesta tai sitoa tai väittää sitovansa toista sopimuspuolta mihinkään sopimukseen tai velvoitteeseen millään tavalla tai ottaa velvoitteita tai velkoja toisen sopimuspuolen puolesta. Kumpikin sopimuspuoli täyttää tämän sopimuksen mukaiset velvoitteensa omassa toimistossaan, työtiloissaan tai muussa valitsemassaan paikassa tai muissa paikoissa käyttäen omia keinojaan, menetelmiään ja vastuutaan täyttääkseen tämän sopimuksen mukaiset velvoitteensa, ja kumpikin sopimuspuoli on yksin vastuussa työntekijöidensä, itsenäisten toimeksisaajiensa tai muiden henkilöiden, jotka se ottaa palvelukseensa täyttääkseen tämän sopimuksen mukaiset velvoitteensa, käyttäytymisestä ja toiminnasta. Jakelija ei ole oikeutettu osallistumaan mihinkään suunnitelmiin, järjestelyihin tai käytäntöihin (mukaan lukien bonukset, lomat, sairauslomat, osakeoptiot, lääketieteelliset järjestelyt ja muut edut), joita DMS voi tarjota tai asettaa työntekijöilleen.
- (b) Kulut. Kumpikin osapuoli vastaa omista kustannuksistaan ja kuluistaan, jotka liittyvät tämän sopimuksen täytäntöönpanoon. DMS:llä ei ole velvollisuutta korvata jakelijalle mitään kustannuksia tai kuluja, joita jakelijalle aiheutuu markkinoinnista, myynnistä, jakelusta tai muista jakelijan suorittamista tuotteisiin tai tähän sopimukseen liittyvistä palveluista, ellei tässä sopimuksessa toisin määrätä.
- (c) Ylivoimainen este. Kumpikaan sopimuspuoli ei ole vastuussa tämän sopimuksen rikkomisesta, joka johtuu luonnonvoimista, työtaisteluista, kuljetusten, tavaroiden tai palvelujen saatavuuden puutteesta, hallituksen rajoituksista tai toimista, sodasta (julistetusta tai julistamattomasta), terrorismista tai muista vihamielisyyksistä tai mistä tahansa muusta tapahtumasta, olosuhteesta tai syystä, joka ei ole sopimuspuolen kohtuullisessa määrin hallittavissa. Jos sopimusvelvoitteen täyttäminen laiminlyödään tai viivästyy tällaisista syistä johtuen, tämän sopimuksen mukaisen velvoitteen täyttämisen määräaika pidennetään viivästyksen kesto vastaavalla ajalla, jos viivästynyt sopimuspuoli pyrkii kohtuullisin keinoin kiertämään tai poistamaan viivästyksen syyn ilman velvollisuutta käyttää huomattavia summia, joita ei muutoin vaadita tämän sopimuksen nojalla. Jos viivästys ylittää 30 päivää, kumpi tahansa osapuoli voi irtisanoa tämän sopimuksen välittömästi ilmoittamalla siitä toiselle osapuolelle.
- (d) Tehtävä. Jakelija ei saa siirtää tätä sopimusta tai sen mukaisia oikeuksia tai siirtää velvoitteita kolmannelle osapuolelle, olipa kyse sopimuksesta, laista tai muusta syystä, ilman DMS:n nimenomaista kirjallista ennakkosuostumusta. Kaikki tämän kohdan vastaiset siirtoyrietykset ovat mitättömiä. Jollei edellä olevasta muuta johdu, tämä sopimus sitoo ja hyödyttää osapuolia ja niiden seuraajia ja sallittuja oikeudenomistajia.
- (e) Ilmoitukset. Kaikki tämän sopimuksen nojalla annetut tai tehdyt ilmoitukset ja muut tiedonannot tehdään kirjallisesti, ja ne katsotaan tosiasiallisesti annetuiksi i) kun ne toimitetaan henkilökohtaisesti ilmoitettavalle osapuolelle, ii) kun ne toimitetaan sähköpostitse tavanomaisena työaikana (tavanomaista vastaanottovahvistusta vastaan) tai, jos niitä ei lähetetä tavanomaisena työaikana, vastaanottajan seuraavana työpäivänä, tai iii) kolmen (3) työpäivän kuluttua siitä, kun ne on jätetty kansainvälisesti tunnustetulle kuriiripalvelun toimesta, jossa ilmoitetaan kolmen päivän toimitusaika, ja kun vastaanotto on kirjallisesti vahvistettu. Kaikki ilmoitukset ja muut tiedonannot on osoitettava asianomaisen sopimuspuolen edustajalle seuraavaan osoitteeseen:

Ilmoitukset DMS:lle:

Deer Management Systems LLC

Ilmoitukset jakelijalle:

(YRITYKSEN NIMI/OSOITE)

110 N Sunset Blvd
Caledonia, MN 55921
U.S.A.

Huomio: Simon Boaler
Sähköposti: sboaler@tactacam.com

Huomio: (VASTUUHENKILÖ)
Sähköposti: (SÄHKÖPOSTIOSOITE)

- (f) Luopuminen. Kummankaan osapuolen luopuminen toisen osapuolen tämän sopimuksen mukaisen suorituksen laiminlyönnistä (mukaan lukien, mutta ei rajoitetusti, tämän sopimuksen ehtojen tai edellytysten täytäntöönpanon laiminlyönti) tai toisen osapuolen tämän sopimuksen jonkin määräyksen rikkomisesta tai useista rikkomisista ei merkitse luopumista tämän sopimuksen mukaisen suorituksen myöhemmästä laiminlyönnistä tai tämän sopimuksen jonkin määräyksen myöhemmästä rikkomisesta. Kaikkien tämän sopimuksen mukaisten luopumisten on oltava kirjallisia.
- (g) Rakentaminen. Tämän sopimuksen virallinen kieli on englanti, eikä millään muulle kielelle tehdyillä käännöksillä tai käännettyillä merkityksillä ole merkitystä tämän sopimuksen tulkinnan ja rakentamisen kannalta. Tässä sopimuksessa: (i) otsikot ovat ainoastaan viittauksen helpottamiseksi, eivätkä ne vaikuta tämän sopimuksen merkitykseen tai tulkintaan; (ii) sanat "tässä", "tämän sopimuksen nojalla", "täten" ja vastaavat sanat viittaavat tähän sopimukseen kokonaisuudessaan (eivätkä tiettyyn lauseeseen, kappaleeseen tai jaksoon, jossa ne esiintyvät); (iii) termit, joita käytetään monikossa, sisältävät myös yksikön ja päinvastoin, ellei asiayhteys selvästi edellytä muuta; ja (iv) "tai" tarkoittaa "ja/tai"; "mikä tahansa" tarkoittaa "mikä tahansa tai kaikki"; sana "mukaan lukien" tarkoittaa "mukaan lukien rajoituksetta"; ja "minkä tahansa kohteen osalta" sisältää käsitteen "kyseisen kohteen osalta" tai "kyseisen kohteen alla" tai minkä tahansa vastaavanlaisen suhdeluvun kyseisen kohteen osalta. Jos syntyy epäselvyyttä tai tahallisuutta tai tulkintaa koskeva kysymys, tätä sopimusta tulkitaan ikään kuin osapuolet olisivat laatineet sen yhdessä, eikä mitään oletusta tai todistustaakkaa synny, joka suosisi tai epäsuotuisasti kohtelisi mitään osapuolta sen perusteella, kuka on laatinut tämän sopimuksen tai sen ehdot.
- (h) Irrotettavuus. Jos jokin tämän sopimuksen määräys todetaan jostain syystä pätemättömäksi tai laittomaksi joltakin osin, tällainen pätemättömyys tai laittomuus ei vaikuta itse tämän sopimuksen pätevytyteen, vaan kyseinen määräys korvataan pätevällä ja täytäntöönpanokelpoisella määräyksellä, joka vastaa mahdollisimman hyvin pätemättömän määräyksen tarkoitusta ja taloudellista vaikutusta. Jos tällaista määräystä ei voida muuttaa siten, että se olisi pätevä ja täytäntöönpanokelpoinen, kyseinen määräys on erotettavissa tästä sopimuksesta, ja tämän sopimuksen muut määräykset pysyvät pätevinä ja täytäntöönpanokelpoisina.
- (i) Sovellettava laki; riitojen ratkaiseminen. Tähän sopimukseen sovelletaan New Yorkin osavaltion lakeja ja sitä tulkitaan New Yorkin osavaltion lakien mukaisesti ottamatta huomioon lainvalintaa koskevia periaatteita ja YK:n tavarakauppaa koskevan yleissopimuksen soveltamista. Kaikki tästä sopimuksesta johtuvat tai siihen liittyvät riidat ratkaistaan yksinomaan välimiesmenettelyssä, jonka yksi välimies ratkaisee American Arbitration Associationin kaupallisten välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti, ja välimiesmenettelyn oikeuspaikka on New York City, U.S.A. tai muu osapuolten sopima paikka. Kaikkia riitoja käsittelevä välimies valitaan American Arbitration Associationin kaupallisten välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti, ja hänellä on kokemusta kansainvälisistä kauppasopimuksista. Välimiehen antama tuomio on lopullinen, siinä yksilöidään voittajaosapuoli, ja tuomio voidaan antaa sovellettavan lain mukaisesti missä tahansa toimivaltaisessa tuomioistuimessa. Osapuolet jakavat välimiehen palkkiot ja kulut. Sen estämättä, mitä edellä on sanottu, kumpi tahansa osapuoli voi hakea kieltoa tai muuta kohtuullista oikeussuojaa minkä tahansa tähän

sopimukseen perustuvan tai siitä johtuvan asian yhteydessä missä tahansa tuomioistuimessa, jolla on asianmukainen lainkäyttövalta kyseisessä asiassa.

- (j) Koko sopimus. Tämä sopimus muodostaa koko osapuolten välisen sopimuksen, joka koskee tässä sopimuksessa käsiteltyjä asioita, ja se korvaa kaikki tähän liittyvät osapuolten väliset aiemmat kirjalliset tai suulliset sopimukset. Tätä sopimusta ei muuteta, täydennetä tai muuteta muutoin kuin molempien osapuolten valtuutettujen edustajien allekirjoittamalla kirjallisella sopimuksella.

[Allekirjoitussivu seuraa]

TÄMÄN VAKUUDEKSI osapuolet ovat saattaneet tämän sopimuksen voimaan voimaantulopäivänä.

Deer Management Systems LLC:

By: _____

Nimi: _____

Otsikko: _____

Jakelija:

By: _____

Nimi: _____

Otsikko: _____

LIITE ATuoteluettelo ja hinnasto

KOHDE #	KUVAUS		MOQ	MAP	MSRP	YKSIKKÖHINTA FOB KIINA
TA-TC-XG2-EU	PALJASTAA X GEN 2.0		384/192	€ 189.99	€ 199.99	\$81.32

KOHDE #	KUVAUS		MOQ	MSRP €	YKSIKÖN HINTA US\$ EX Varasto Iowa, Yhdysvallat
FS32GB	32 GB SD-kortti		12	€39.99	\$13.99
EXT-V1	Ulkoisen aurinkopaneeli		8	€114.99	\$38.99
BAT-LBC-R	Ladattava LIPO-akku		4	€89.99	\$29.99
EXTR-V1	Ulkoisen antenni		4	€49.99	\$14.99
R-ACS-V1	Säädettävä kamerateline		4	€89.99	\$29.99
SB-V2	Turvallisuuslaatikko		4	€59.99	\$19.49
S-3	3 PK Kulkukielto-kyltti		4	€24.99	\$8.99